



Совет Безопасности

Distr.: General

26 January 2016

Russian

Original: French

Письмо Постоянного представителя Бурунди при Организации Объединенных Наций от 25 января 2016 года на имя Председателя Совета Безопасности

Имею честь настоящим препроводить Вам письмо президента Республики Бурунди г-на Пьера Нкурунзизы, адресованное Вам после визита членов Совета Безопасности в Бурунди 21 и 22 января 2016 года.

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

(Подпись) Альбер **Шинги́ро**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя Бурунди
при Организации Объединенных Наций от 25 января
2016 года на имя Председателя Совета Безопасности**

**Письмо президента Республики Бурунди на имя Председателя
Совета Безопасности**

Прежде всего хотели бы выразить Вам глубокую признательность за визит в Бурунди делегации Совета Безопасности, состоявшийся 21 и 22 января 2016 года.

Мы с удовлетворением отметили атмосферу открытости и взаимного уважения и сотрудничества, в которой проходил наш разговор о положении в Бурунди, и приняли к сведению обеспокоенность, выраженную государствами-членами Совета, а также рекомендации и ценные замечания, высказанные в ходе этого искреннего и уважительного обмена мнениями.

После этого визита, состоявшегося по нашей просьбе, мы, руководствуясь интересами народа Бурунди и исходя из глубокой убежденности в важности добрых услуг Генерального секретаря, приняли решение — и дали указания на этот счет руководителям соответствующих структур — предложить свое содействие Специальному советнику Генерального секретаря и тесно взаимодействовать с его аппаратом, с тем чтобы сообща определить, какая помощь необходима для поддержки процесса национального всеохватного диалога и усилий в области разоружения, безопасности, прав человека и развития, при готовности принять любую другую помощь.

Мы искренне благодарим Вас за Ваш визит, который наглядно свидетельствует об интересе международного сообщества к происходящему в Бурунди. Мы также признательны за усилия и добрые услуги Генерального секретаря, призванные помочь Бурунди в деле укрепления мира и демократии, а главное — в осуществлении начавшегося процесса установления истины и примирения.

Заверяем Вас в нашем желании и готовности всемерно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций в интересах Бурунди.

Подпись) Пьер Нкурунзиза
Президент Республики Бурунди